

Fiche G12-b Les différentes classes de verbe / *Eishinakuaki aituna*

Il y a quatre classes de verbes en innu : AI (Animé intransitif), II (inanimé intransitif), TA (transitif animé), TI (transitif inanimé).

Neuait anite katipanakanua není aituna. AI (Ka inniuimakak aitun mak ka peikushteshit), II (eka ka inniuimakak mak ka peikushteshit), TA (ka inniuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun), TI (eka ka inniuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun).

Il y a deux facteurs importants qui déterminent le choix de la classe du verbe : le genre de son sujet et de son complément (s'il y en a un) et si le verbe a un complément ou pas : quand il y a un complément, le verbe est transitif et quand il n'y en a pas, il est intransitif.

Nishina není tshekuana iapataki tshetshi tshissenitakanit neme tsheku-aitun tshe apashtakanit : ne ka aiatinak aitunnu kie auen ka katshitaikut (takuaki) kie ma ne aitun kanuenitaki tshekuannu tshe katshitaik kie ma eka takuaniti : neme tshe katshitaikanit, ne aitun ishinakuan miam ka kanauenitak tshekuannu ka katshitaikanit mak eka tekuaniti ne aitun ishinakuan miam eka ka kanauenitak tshekuannu tshe tshishtapanitat.

Pour bien comprendre ce que veut dire transitif et intransitif, observons ces phrases.

Tshetshi minu-nishtutamak tshekuan an aimun ka uitamatshemakak etenitakuak aitun kie eka ka takuak, tshitapatumau tipatshimunissa.

Un verbe transitif est un verbe accompagné d'un complément d'objet. Le verbe innu doit s'accorder avec le sujet et avec le complément si ce complément est animé.

Aitun ka apashtat ishinikatamunnu tshetshi tshishtapanitat tipatshimunissinu. Ne aitun tshika ui tapitin ashit ne auen kie ma tshekuan ka aitit tshekuannu kie nenu aimunnu ka tshishtapanitat, ishinakuanniti ka inniuimakannit kie ma eka ka inniuimakannit.

Voici des exemples de phrase où il y a l'emploi du verbe transitif.

Mate umeni tipatshimunissa, anite iapashtakaniti není aituna mak ka takuak kutak aimun tshetshi tshishtapanit tipatshimuniss

Verbe pasham^u, un VTI : verbe transitif inanimé

Aitun pasham^u, eka ka innuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun tshetshi tshishtapanit tipatshimuniss

etutak tshekuannu / sujet	Aitun / verbe	ka takuak kutak aimun / complément
Munik	pasham ^u	umitima.
Monique fait sécher son bois		

Verbe utinam^u, un VTI : verbe transitif inanimé

Aitun utinam^u, eka ka innuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun tshetshi tshishtapanit tipatshimuniss

etutak tshekuannu / sujet	aitun / verbe	ka takuak kutak aimun / complément
Maniss	utinam ^u	nimetuakannu
Maniss a pris mon jouet.		

Verbe aimieu, un VTA : verbe transitif animé

Aitun aimieu, ka inniuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun tshetshi tshishtapanit tipatshimuniss

Etutak tshekuannu, aitun 'sujet, verbe'	Etutak tshekuannu, aitun 'sujet, verbe'
Nitaimianan	Nuitsheuanan
Nous parlons à notre ami.	

Verbe pashueu, un VTA : verbe transitif animé

Aitun pashueu, ka inniuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun tshetshi tshishtapanit tipatshimuniss

sujet / etutak tshekuannu	Verbe / aitun Napaien	ka takuak kutak aimun / complément utashtisha.
Raphaël fait sécher ses mitaines		

Un verbe intransitif est un verbe sans complément d'objet direct ou indirect. Le verbe innu doit s'accorder avec le sujet animé ou inanimé. Voici des exemples de phrases où il y a l'emploi du verbe intransitif

Anite tipatshimunissit, ne muk^u ka tat auen ka aitit mak aitun, eukuan an eshinikatet aitun eka ka takuak kutak aimun. Ne aitun tshika ui tapitin ashit ne auen kie ma tshekuan ka aitit tshekuan. Mate umeni tipatshimunissa anite iapashtakaniti aituna eka ka takuak kutak aimun

Verbe akushu, un VAI : verbe animé intransitif

Aitun akushu, ka inniuimakak aitun mak pissik^u ka mashinatet

Verbe / aitun Akushu	sujet / auen etutak tshekuannu nukumesh.
Mon oncle est malade.	

Verbe shikatshu, un VAI : verbe animé intransitif

Aitun shikatshu, ka inniuimakak aitun mak pissik^u ka mashinatet

Verbe / aitun Shikatshu	sujet / auen etutak tshekuannu nitauassim.
Mon enfant a froid.	

Verbe **mishau**, un VII : verbe inanimé intransitif

Aitun mishau, eka ka inniuimakak mak pissik^u ka mashinatet

Verbe / aitun	sujet / auen etutak tshekuannu
Mishau	nitakup
Mon manteau est grand	

Verbe **pashteu**, un VII: verbe inanimé intransitif

Aitun pashteu, eka ka inniuimakak mak pissik^u ka mashinatet

Verbe / aitun	sujet / auen etutak tshekuannu
Pashteu	nimassina
Mes souliers sont secs	

Voici quelques exemples de verbes des différentes classes.

Eukuan umeni passe aituna ka aishi-tatipanashtakaniti

Sorte de verbes/ <i>Eishinakuaki aituna</i>	Quelques exemples de verbes / <i>Passe aituna</i>
TI: transitif inanimé / <i>eka ka inniuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun</i>	<i>kushtam^u, natam^u, matshi-tutam^u, matenitam^u, minuenitam^u</i>
TA: transitif animé / <i>ka inniuimakak aitun mak ka takuak kutak aimun</i>	<i>iteu, shatshieu, mueu, kushpitaieu, uitshieu, uieshimeu</i>
AI : animé intransitif / <i>Ka inniuimakak aitun mak ka peikushteshit</i>	<i>pimuteu, ituteu, mishishtu, akushu, animishu, atusseu</i>
II : inanimé intransitif / <i>eka ka inniuimakak mak ka peikushteshit</i>	<i>nutin, uapau, animan, akua tipishkau, uikan</i>